

DODATOK Č. 2 K ZMLUVE O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

uzatvorenej dňa 25.2.2020
(ďalej len „Dodatok“)

Benefit Systems Slovakia s.r.o.

so sídlom Prievozská 14, 821 09 Bratislava – mestská časť Ružinov

IČO: 48 059 528

IČ DPH: SK2120056400

zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č.: 102826/B
(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Základná škola s materskou školou, Dubová 1, Bratislava

so sídlom: Dubová 1, 811 04 Bratislava I

IČO: 52604519

DIČ: 2121101774

(ďalej len „Klient“)

(Poskytovateľ a Klient ďalej každý jednotlivo tiež ako „Zmluvná strana“ a spoločne ako „Zmluvné strany“)

Čl. I

Zmluvné strany uzavreli Zmluvu o poskytovaní služieb, predmetom ktorej je záväzok Poskytovateľa poskytovať Klientovi službu spočívajúcu v sprístupnení produktov a služieb zahrnutých do Programu MultiSport Užívateľom definovaným v Zmluve, a záväzok Klienta hradiť Poskytovateľovi za túto službu dohodnutú odmenu (ďalej len „Zmluva“). Zmluvné strany sa dohodli na zmene Zmluvy, a to tak, ako je uvedené nižšie v tomto Dodatku.

Čl. II

- 1. Zmluvné strany sa dohodli, že v období od 1.6.2025 do 31.12.2025 sa bude uplatňovať odmena za zamestnanecké karty MultiSport v znení tohto Čl. II Dodatku, v dôsledku čoho bude v období definovanom v tejto vete znížiť ustanovenie bodu 5.1 § 5 Zmluvy nasledovne:**

- 5.1. Klient sa zaväzuje hradiť Poskytovateľovi odmenu (odmena je uvedená vrátane DPH) za sprístupnenie Programu MultiSport podľa tejto Zmluvy za každé Zúčtovacie obdobie (t. j. mesačne), a to v nasledujúcej výške:**

5.1.1 za každého Zamestnanca uvedeného na Zozname, u ktorého platí Variant 2 podľa prílohy č. 1 Zmluvy, odmenu 32 EUR ; z čoho 16 EUR hradí Klient a 16 EUR hradí Zamestnanec;

5.1.2 za každého Zamestnanca uvedeného na Zozname, u ktorého platí Variant 3 podľa prílohy č. 1 Zmluvy, odmenu 35 EUR ; z čoho 0 EUR hradí Klient a 35 EUR hradí Zamestnanec,

- 2. Odmena podľa tohto Čl. II Dodatku platí do 31.12.2025. Od 1.1.2026 sa odmena za karty spravuje príslušným bodom Zmluvy v znení Čl. III tohto Dodatku.**

- 3. Zmluvné strany týmto dopĺňajú bod 4.2 o novú vetu:**

Klient sa zaväzuje v Zozname prostredníctvom Klientskej zóny vyznačiť aj to, na ktorých Zamestnancov sa uplatní bod 5.1.1 a na ktorých Zamestnancov sa uplatní bod 5.1.2 (t.z. aby bolo zrejmé, aký model financovania sa uplatňuje pri konkrétnom Zamestnancovi). Ak to nie je možné (z technických alebo iných dôvodov), o vykonanie zmeny požiada Poskytovateľa na adrese objednavky@multi-sport.sk.

- 4. Zmluvné strany týmto rušia Prílohu č. 1 Zmluvy – Varianty využitia Programu MultiSport a nahrádzajú ju novou Prílohou č. 1 - Varianty využitia Programu MultiSport, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.**

Čl. III

1. S účinnosťou od 1.1.2026 Zmluvné strany týmto menia bod 5.1. v §5 Zmluvy nasledovne:

5.1 Klient sa zaväzuje hradiť Poskytovateľovi odmenu (odmena je uvedená bez DPH, t.j. k odmene bude pripočítaná zákonom stanovená DPH) za sprístupnenie Programu MultiSport podľa tejto Zmluvy za každé Zúčtovacie obdobie (t.j. mesačne), a to v nasledujúcej výške:

- 5.1.1 za každého Zamestnanca uvedeného na Zozname, u ktorého platí Variant 2 podľa prílohy č. 1 Zmluvy, odmenu **32 EUR** ; z čoho 16 EUR hradí Klient a 16 EUR hradí Zamestnanec;
- 5.1.2 za každého Zamestnanca uvedeného na Zozname, u ktorého platí Variant 3 podľa prílohy č. 1 Zmluvy, odmenu **35 EUR** ; z čoho 0 EUR hradí Klient a 35 EUR hradí Zamestnanec,
- 5.1.3 za každú Sprevádzajúcu osobu uvedenú na Zozname odmenu **50 EUR**, celá čiastka je hradená Zamestnancom;
- 5.1.4 za každé Dieťa uvedené na Zozname odmenu **20 EUR**, celá čiastka je hradená Zamestnancom.

Čl. IV

DUAL

1. Zmluvné strany týmto menia bod 3.2 § 3 Zmluvy nasledovne:

3.2 Jednotliví Užívatelia budú oprávnení využívať produkty a služby Programu MultiSport najskôr po obdržaní Karty v príslušnej podobe podľa preferencie Užívateľa (Zamestnanec, Sprevádzajúca osoba) v zmysle nižšie uvedeného:

- a. **Plastové Karty:** Poskytovateľ zabezpečí doručenie objednaných plastových Kariet na príslušné Zúčtovacie obdobie na adresu sídla Klienta alebo inú dohodnutú adresu najneskôr do posledného dňa mesiaca predchádzajúceho Zúčtovaciemu obdobiu, za ktorý má byť služba v rámci Programu MultiSport poskytnutá. Za distribúciu plastových Kariet konkrétnym Užívateľom zodpovedá Klient. Klient súčasne berie na vedomie, že Karty pre Deti môžu byť výlučne v plastovej podobe.
- b. **Virtuálne Karty:** Virtuálne Karty je možné využívať cez mobilnú aplikáciu a za podmienok v nej stanovených. Pre riadne fungovanie virtuálnej Karty je nevyhnutná registrácia a overenie totožnosti Užívateľa v mobilnej aplikácii na základe unikátneho čísla, ktoré je ako jedinečný súbor čísel (12 čísel) vygenerované Poskytovateľom na meno a priezvisko konkrétného Užívateľa. Unikátne čísla zašle Poskytovateľ e-mailom Užívateľom až po obdržaní Zoznamu v dohodnutom termíne v súlade s príslušnými ustanoveniami tejto Zmluvy, a to tak, že konkrétny Užívateľ obdrží len jemu pridelené unikátne číslo.

Doručením Kariet, alebo odoslaním unikátnych čísel Užívateľom v prípade virtuálnych Kariet je splnený záväzok Poskytovateľa umožniť Užívateľom začať využívať výhody a služby Programu MultiSport od dohodnutého Zúčtovacieho obdobia. Klient berie na vedomie, že Užívateľ môže v jednom okamihu disponovať len jednou Kartou, a to buď v jej virtuálnej alebo plastovej podobe.

2. Zmluvné strany týmto menia bod 4.2 § 4 Zmluvy nasledovne:

4.2 Pre účely prihlásenia Užívateľov do Programu MultiSport na každé ďalšie Zúčtovacie obdobie je Klient oprávnený odovzdať Poskytovateľovi prostredníctvom Klientskej zóny upravený Zoznam Užívateľov, a to pre objednávky nových **plastových Kariet najneskôr do 18. dňa** a pre objednávky nových **virtuálnych Kariet najneskôr do 25. dňa** kalendárneho mesiaca predchádzajúceho ďalšiemu Zúčtovaciemu obdobiu, a v prípade reaktívácie deaktivovaných Kariet a zrušenia aktívnych Kariet najneskôr do posledného dňa mesiaca predchádzajúceho ďalšiemu Zúčtovaciemu obdobiu. Klient v Zozname vyznačí, ktorí Užívatelia sú Zamestnanci, ktorí Sprevádzajúce osoby, a ktorí Deti, pričom u Sprevádzajúcich osôb a Detí uvedie, k akému Zamestnancovi patria. U Detí Klient uvedie aj mesiac a rok ich narodenia. U Užívateľov (t.j. Zamestnanci a Sprevádzajúce osoby), ktorí budú využívať virtuálnu Kartu uvedie aj emailovú adresu zadanú Užívateľom pre účely zaslania jedinečného unikátneho čísla Užívateľovi. Ak Klient v tejto lehote upravený Zoznam Poskytovateľovi neodovzdá, použije sa pre ďalšie Zúčtovacie obdobie posledný Zoznam odovzdaný Klientom Poskytovateľovi.

3. Zmluvné strany týmto dopĺňajú bod 7.3 § 7 Ochrana osobných údajov o nové písmeno d) a e) v nasledujúcom znení:

- d) email zadaný Užívateľom, ak využíva virtuálnu Kartu, ktorý slúži výlučne na zaslanie unikátneho čísla Užívateľovi,
- e) ďalšie údaje podľa osobitnej informácie, ak Užívateľ používa virtuálnu Kartu alebo sa do programu MultiSport prihlasuje individuálnym spôsobom.

Príloha č. 1 k Zmluve o poskytovaní služieb
Varianty využitia Programu MultiSport

Zmluvné strany sa dohodli, že odmena dohodnutá v § 5 bod. 5.1. tejto Zmluvy je platná len pri splnení jedného z nasledujúcich variant zvolených Klientom (doplnené a označené X):

- | | | |
|-------------------------------------|--------------------------|---|
| ☐ | <u>Variant 1:</u> | Možnosť čerpania služieb Programu MultiSport majú všetci Zamestnanci, ktorí prejavia záujem o využívanie Karty. Klient sa zaväzuje v plnom rozsahu hradiť náklady súvisiace s Programom MultiSport, tj. bez akejkoľvek finančnej účasti Zamestnanca. |
| ☒ | <u>Variant 2:</u> | Možnosť čerpania služieb Programu MultiSport majú všetci Zamestnanci, ktorí prejavia záujem o využívanie Karty. Klient spolufinancuje náklady súvisiace s Programom MultiSport, tj. Klient prispieva 16 EUR a Zamestnanec hradí Klientovi čiastku vo výške 16 EUR mesačne. |
| ☒ | <u>Variant 3:</u> | Možnosť čerpania služieb Programu MultiSport majú všetci Zamestnanci, ktorí prejavia záujem o využívanie Karty. Klient nefinancuje náklady súvisiace s Programom MultiSport, tj. Zamestnanec hradí Klientovi všetky mesačné náklady súvisiace s Programom MultiSport, t.j. bez akejkoľvek finančnej účasti Klienta. |

Všetky zmeny v modeli (zmena variantu) financovania Programu MultiSport, ktoré Klient urobí (a Užívateľom oznámi), musia mať písomnú formu v podobe dodatku k tejto Zmluve.

Klient sa zaväzuje, že nebude sprístupňovať Program MultiSport iným spôsobom, než ktorý je uvedený v tejto Zmluve. V prípade porušenia týchto povinností je Poskytovateľ oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť.

Čl. V
Kontakty

Korešpondenčné adresy:

POZN.: Klient vyplní len AK DOŠLO K ZMENE ÚDAJOV, a len tie, ktoré sa zmenili. Ak ku žiadnej zmene nedošlo, nie je potrebné vyplňať.

Klient:

so sídlom:

Bankové spojenie (IBAN):

E-mail pre zasielanie elektronických faktúr:

Osoba poverená na komunikáciu s Poskytovateľom: Lenka Molitorisová, e-mail: lenka.molitorisova@zsdubova1.sk, tel.: 0903263899

Poskytovateľ potvrdzuje kontaktné údaje (resp. oznamuje ich zmenu ak sa líšia od naposledy oznámených) nasledovne:

Benefit Systems Slovakia s.r.o.:

so sídlom Prievozská 14, 821 09 Bratislava – mestská časť Ružinov

Telefón: + 421 949 516 152, e-mail: objednavky@multi-sport.sk

Osoba poverená na komunikáciu s Klientom: Alexandra Vícenová, email: a.vicenova@multi-sport.sk, telefón: +421 948 276 402

Informácia o spracúvaní osobných údajov kontaktných osôb, štatutárnych a iných zástupcov Klienta Poskytovateľom ako prevádzkovateľom je dostupná tu: <https://multi-sport.sk/ochrana-informacii/>, najmä časť Všeobecné informácie a časť Konkrétne informácie pre klientov, partnerov, dodávateľov a ostatných obchodných partnerov.

Čl. VI

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú bez zmeny.
2. Ustanovenia tohto Dodatku sa vykladajú podľa obsahu, a aj prípadný nesúlad na ním odkazované body so Zmluvou nemá vplyv na ich platnosť a zamýšľané účinky.
3. Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami, s výnimkou ustanovení **Článku III**, ktorý nadobúda účinnosť dňa **01.01.2026**.
4. Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
5. Tento Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po jednom.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s textom Dodatku oboznámili, obsahu porozumeli, a že tento Dodatok vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, súhlasí s ním a na dôkaz toho pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave dňa

V BRATISLAVE dňa 28.05.2025

Základná škola s materskou školou



Poskytovateľ
Juraj Kosáč, konateľ

Klient
Mgr. Eva Dubeňová, riaditeľka školy

Poskytovateľ
Marcel Held, konateľ